

Mahón, martes 12 Octubre 1909

Redacción y Administración
Castillo, 25.- Teléfono, 123.

PÁGINA UNIVERSITARIA

DISCURSO de ODON DE BUEN

El docto catedrático de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Barcelona leyó, en el voluminoso acto de la apertura del curso académico de 1909-10, un notabilísimo discurso. Nuestros lectores creemos que lo leerán con gusto. Guardan los mahoneses muy gratos recuerdos del hombre de ciencia y del político eminente don Odon de Buen para que ensalcemos nosotros su persona y su ciencia que honra a España toda. He aquí sus palabras.

EXCMO. SR. SEÑORES: Aparte del cumplimiento de un deber reglamentario, una finalidad me propongo en el discurso que voy a tener el honor de leerles: llamar vuestra ilustrada atención acerca de lo insuficientes que son y lo torcidos que andan los estudios geográficos en España; nuestra notoria decadencia bajo este aspecto y de la necesidad imperiosa, urgente de una reforma amplísima, a fin de que desaparezca nuestra inferioridad en conocimientos que tienen importancia suma para la propia existencia de un pueblo.

No he de dirigir las miradas hacia un pasado glorioso de la Geografía española ni evocar los manes de aquellos navegantes que descubrieron y visitaron la mayor parte del Mundo llenando el mapa terrestre de nombres españoles, que recorrieron océanos desconocidos, trazaron cartas náuticas de las tierras nuevas, midieron islas, señalaron continentes, describieron montañas y llanuras, cuencas de grandes ríos y líneas de volcanes; de aquellos valerosos pilotos que anotaban en sus derroteros las tierras austrálicas, dándoles nombres españoles, un siglo antes de que las descubrieran los holandeses, ni de aquellos otros que eclipsarían las glorias de Auson, de Cook, de Vancouver, de Bougainville, en el siglo XVIII, á no haberlos reducido á la obscuridad «la política suspicaz de los gobernantes de España relativamente á las operaciones que mandaban hacer en sus dominios».

Me limitaré á recordar con Humboldt, que los viajes de los marinos catalanes fueron para el África occidental lo que habían sido para el N. del Nuevo Continente los de los marinos normando-escandinavos; que Mallorca fue, desde el siglo XIII, un espléndido centro de conocimientos náuticos; que, según Ludio, mallorquines y catalanes usaban «cartas de marear» antes de 1286; que las Ordenanzas de Aragón establecieron en 1359 la obligación de llevar cada galera dos cartas náuticas; que un marino catalán, Jaime Ferrer, llegó en 1346 cinco grados más al S. del cabo Non, donde el infante don Enrique creía haber llegado el primero en 1419; que un mallorquín, maese Jacobo, fue Presidente de la célebre Academia de Sagres.

¿Para qué dirigir al pasado la vista, si hemos de lograr tan sólo esta triste conclusión de Beltrán y Rózpide en 1803, aun más sombría hoy que en aquella fecha?

«Las tierras de Quirós están en poder de Francia; ingleses, holandeses, franceses y alemanes son los señores

de las islas que descubrieron Saavedra y Grijalva, Torres y Mendaña; ondea el pabellón británico en las tierras que llevan nombres españoles antes de 1559. De todo ese mundo que descubrimos y del cual solemnemente tomamos posesión... no conservamos nada».

Miremos al porvenir, entre cuyos negros celajes aiguen de fuera y muchos pesimistas de casa, presienten la disolución de nuestra gloriosa España; estemos seguros de que nuestro pueblo puede cumplir aun grandes destinos en la Humanidad; de que nuestra raza resurge con ímpetu extraordinario en nuevas y progresivas nacionalidades americanas, y de que es más patriótico y más humano trabajar por nivelarnos en cultura á los países más adelantados, que entregarse á pesimismo enervante, á pasividades suicidas.

Y mirando al porvenir entre, las reformas que urge emprender en España, ninguna de mayor trascendencia que el desenvolvimiento suficiente y la orientación adecuada de los estudios geográficos.

Convencido de ello, á la Enseñanza de la Geografía en España voy á dedicar este discurso. Si contribuye en algo á despertar en la opinión corrientes favorables, ó logra impulsar á los poderes del estado hacia una reforma profunda de los estudios geográficos, me daré por satisfecho. Si no lograse nada en las alturas, me satisfará el haber obtenido vuestra benevoluta atención; y perseveraré en mis propósitos todas las veces y en todos los lugares que crea oportuno.

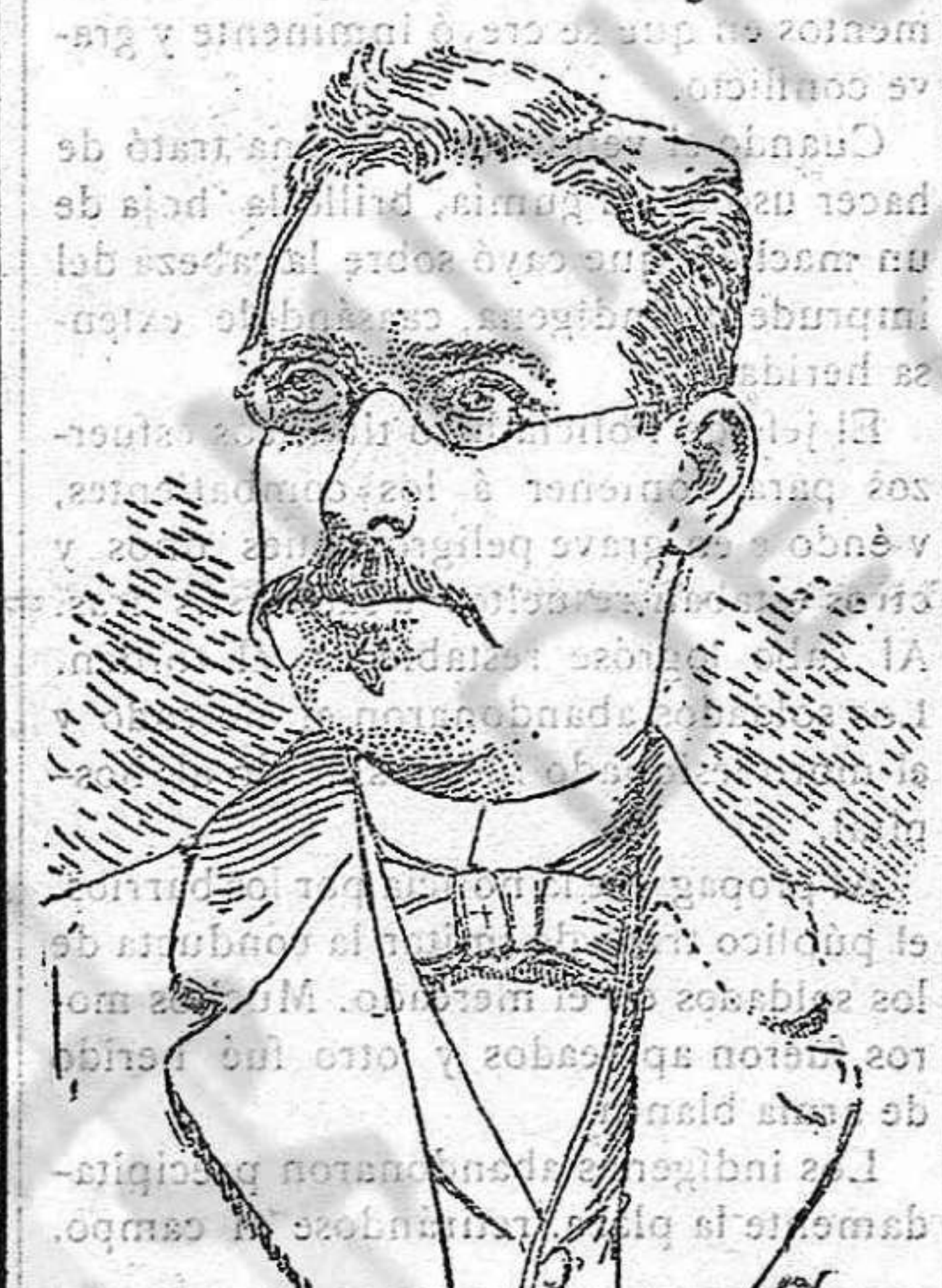
Es una triste realidad en España la general ignorancia de la Geografía; consecuencia lógica de no enseñarse ó enseñarse mal en Escuelas Institutos y universidades. Si no se ha llegado entre nosotros á prohibirse, como se prohibió por el Gobierno ruso en 1884, podémos exclamar, como Levasseur, en Francia, en 1871, á raíz del desastre: «la masa del pueblo está en absoluta ignorancia de la Geografía; entre las clases elevadas, los que la saben constituyen una rara excepción».

¿Necesitaré demostrarlo? Celosos profesores, geógrafos distinguidos, pedagogos, han hecho idéntica afirmación en libros, en conferencias, en discursos. Mi larga experiencia profesional me permite hacerla por cuenta propia, sin apelar al testimonio ajeno.

Se reduce la Geografía, generalmente, á una indigesta y pesada relación de nombres que se confían, ó mejor, se imponen al alumno. No me cansaré nunca de condenar este vicioso sistema, que tantos estragos hace en la juventud escolar y que esteriliza nuestros esfuerzos en las cátedras universitarias. Los datos áridos —afirmé en otro lugar— confiados á la memoria del alumno, son lastre que perjudica, impeditiva que no deja volar el pensamiento. Y aun condenando siempre este vicio en programas, en libros, en conferencias, año tras año, siento en la cátedra los efectos desastrosos del sistema que

convierte á los estudiantes en fonógrafos, sin las perfecciones de este aparato.

¿Y qué ha de ser la Geografía enseñada de tal manera? Una pesada molestia para los alumnos; así naturaleza más que es forzoso aprobar de cualquier modo. ¿Ha pensado nadie en hacer obligatorio á los estudiantes de un idioma aprender su diccionario de memoria? Y cómo cabe en cerebro humano la idea de dar á conocer el Globo que habitamos, confiando á la memoria listas interminables, nunca completas, de ríos y montañas, valles y lagos, islas, penínsulas, cabos, etcétera?



Así se logra hacer odioso el estudio más atractivo, el más interesante, el de mayor trascendencia.

Porque el objeto de la Geografía no es, ni debe ser, la descripción escueta de la Tierra, por atractiva que sea. Nuestro Globo tiene su dinámica, digámoslo más gráficamente, tiene su vida, y es preciso enseñar una Geografía viva. Además, su estudio es de una importancia, de una trascendencia social incalculable.

La Geografía, tal como hoy se la concibe, tal como se la enseña en los pueblos más adelantados es la base obligada de todos los conocimientos. No se la juzga tan sólo como una materia importantísima; se hace de ella el cimiento de toda obra de cultura.

La Geografía, con la observación y el estudio de los seres naturales, es un medio pedagógico admirable, un procedimiento insustituible de gimnasia intelectual.

«No se busca en la escuela maternal (que apenas existe en España) despertar y disciplinar los sentidos del niño? Pues qué mejor medio, para lograr este fin, que la escuela al aire libre, la contemplación de la naturaleza, el examen de los seres vivos?»

«La escuela, libre de la antigua servidumbre—ha dicho Reclus—no puede tener un franco desenvolvimiento sino en la naturaleza».

«Qué inmenso partido no puede sacar el profesor inteligente de los paseos escolares?»

La radical reforma que necesitan

nuestros sistemas de enseñanza, ha de referirse aún más á los «modos de enseñar» que á la «cantidad de conocimientos»; esto es indudable. Y como medio de progreso social, conviene más en España despertar y educar la voluntad que abarrotar el cerebro de lastre científico y literario.

Precisamente, para lograr tales fines, hay que dar la supremacía, en todos los grados de la enseñanza, á la Geografía y á las Ciencias Naturales, siguiendo un procedimiento objetivo, un método auto-experimental, que descanse en el propio trabajo del alumno bajo la inteligente dirección del profesor, quien, actuando en todo momento, debe verse lo menos posible.

Causa grandes estragos en la educación de los estudiantes todos, apagando poco á poco las necesarias energías de su voluntad, la idea de la propia insuficiencia frente á los arreos de sabiduría del profesor, y el desaliento que se apodera del alumno cuando cree punto menos que imposible escalar las alturas del saber; es casi siempre producto de un plan pedagógico equivocado; de una enseñanza doctrinaria ó de la pedantería y el orgullo profesional.

Las Ciencias Naturales, la Geografía, en el campo de la Naturaleza, ó en el laboratorio, escudriñando la estructura de los seres, trasladando al papel y reproduciendo, en relieve, los detalles topográficos, son un gran antidoto contra la pedantería pedagógica, un medio poderoso para alentar al alumno que ve, por su propio esfuerzo, ensancharse el campo de sus conocimientos y consolidarse firmemente sus ideas.

En la Enseñanza primaria, aparte los sistemas especialísimos que exige el cultivo de los animales, la Geografía debe enseñarse; en la Escuela maternal, como medio de despertar los sentidos, sin libros, al aire libre; en la Escuela elemental; gradualmente, partiendo del conocimiento de la localidad; de la medida y representación gráfica de los alrededores, de relleno de mapas locales mudos, del proyecto de viajes por la región, con su mapa á la vista, hasta llegar en las últimas clases, al conocimiento de la topografía nacional y, con pocos detalles, al de los diversos continentes y las distintas nacionalidades.

Cualquiera que sea el criterio que se sustente, nadie puede negar la eficacia de la Topografía como medio de iniciar al niño en los estudios geográficos y de consolidar los conocimientos que vaya adquiriendo sucesivamente.

Por eso, en la escuela, el paseo escolar y el trazado mecánico de planos y de mapas (sin apelar á los cálculos matemáticos) es de necesidad imperiosa.

El estudio comparado, usando siempre mapas de igual escala y de iguales colores; el sistema de itinerarios á través de un territorio; en cada grado más extenso; la explicación del profeso, haciendo ver las relaciones entre la Topografía y la vida hu-

mana; la lectura de viajes; las proyecciones; el menor uso posible de los libros y el uso continuado de los mapas, serán medios eficaces para lograr este fin: que el niño, al salir de la Escuela elemental, tenga noción clara y conocimientos generales precisos de la Tierra que habita y del influjo de la Topografía en la riqueza y en la prosperidad de los pueblos.

La Escuela primaria superior ha de ampliar y consolidar estos conocimientos y en las diversas escuelas complementarias y profesionales tienen su puesto las aplicaciones de la geografía.

Ha dicho el eminente Director de las escuelas normales de Lausanne, monsieur Guex, que «la famosa crisis de la segunda enseñanza no tendrá verdadera solución hasta el día en que se preparen convenientemente los licenciados de las diversas Facultades; éstos lo saben todo menos su oficio, que nunca se les ha enseñado y del cual ni siquiera se les habla».

A este vicio hay que agregar en España otro peor: la insuficiencia de la primera enseñanza.

Por regla general se da á los estudiantes, en la segunda enseñanza, la ciencia hecha y es necesario que la vayan ellos mismos elaborando con el menor esfuerzo posible. Nuestro insigne Benot decía que «enseñar es más bien que exponer una verdad; hacer ejecutar los ejercicios necesarios para apoderarse de ella».

Yo fío mucho en las excursiones escolares; más de veinte años de éxitos continuados, justifican mi fe en ellas. Creo que si nuestras cátedras y nuestras escuelas se movilizaran de continuo, desaparecería ese fatal estancamiento de la enseñanza, transformando radicalmente nuestro estado social de incultura. Poner á la juventud en contacto de la Naturaleza, haciendo que se familiarice con los seres y con los fenómenos naturales, no es sólo inculcar suavemente conocimientos positivos de gran utilidad; no es sólo hacerle conocer el mundo que le rodea, del que tanto bien y tanto mal puede recibir, es despertar el espíritu de observación, sembrar en el entendimiento semilla de sanas ideas; es, además, identificar el alumno con el profesor; hacer efectiva para aquél la dirección y la colaboración de éste; es preparar los materiales para que en las lecciones sintéticas de la cátedra pueda trazarse el cuadro de la Ciencia; siempre bajo la base de conocimientos positivos, de hechos observados.

Nunca puede lograrse, aun apelando á todos los recursos de la oratoria y á los procedimientos gráficos más perfectos, dar á los estudiantes idea de los seres que pueblan el mar, con su variedad admirable de formas, con su delicadeza de colores, con sus movimientos singulares. Y ante un acuario primero y en las excursiones de pesca después, bastan unas cuantas palabras para que el estudiante grabe en su memoria, con rasgos imborrables, lo que observa.

¿Cómo ha de inculcar el profesor la idea exacta de lo que es una erupción volcánica, con sólo sus explicaciones? ¿y qué fácil es dar de ello idea a los alumnos junto al Vesubio o al Etna? Nos además, estas impresiones de las que nunca se borran.

Y de los pisos geológicos, y de las variaciones de la vegetación, y de la topografía de los terrenos; ¿cómo dar lecciones orales?

Cuando a las preguntas de la cátedra contesta con precisión el mejor alumno habiendo escuchado tan sólo las explicaciones y leído el texto, tengo duda de si ha comprendido con exactitud aquella materia. Cuando balbucea, por dificultades de expresión, un alumno torpe explicando el corte geológico que ha observado atanto en la montaña próxima, pocas palabras bastan para comprender que tiene idea exacta de lo que vio.

¿Y qué diferencia de atención! ¿Qué difícil es mantenerla en la cátedra y qué fácil en el campo!

Yo he observado en mis frecuentes y largas excursiones escolares, dentro y fuera de España, la admiración con que contemplaban los alumnos el cráter de un volcán, los invertidos de un acuario, el lago sombrio de una gruta, la formidable cordadura de un barranco, y el religioso silencio con que escuchaban mis cortas y precisas explicaciones sobre el terreno. No se habrá borrado seguramente de la memoria de uno sólo de los alumnos que concurrían conmigo a la memorable excursión al Vesubio, el grandiosa cráter en erupción.

Movilizad nuestras cátedras, ventilarlas con aires de fuera, saturarlas de impresiones y de emociones que despierta el espectáculo de la Naturaleza, es la obra más profunda de cultura social que puede realizarse en España.

Las excursiones hacen, además, eficaz el empleo de las proyecciones luminosas; para formar juicio, son necesarios términos de comparación; cuando se conoce bien la topografía de una comarca, se puede comprender la de otra cualquiera.

Las excursiones por el campo y las manipulaciones en el laboratorio; he aquí el método cuya aplicación transformará nuestra enseñanza secundaria y nuestra enseñanza superior.

(Concluída)

POLITICA INGLESA

La lucha por el Presupuesto

La Cité en campaña

Londres.—La cuestión del Presupuesto se agrava cada día más. El *Times*, que hasta ahora había procurado conciliar los ánimos, ha publicado un violento artículo contra la política económica del Gobierno, al que pertenece el párrafo siguiente:

«No es dudosa la suerte reservada al Presupuesto, así que salgá de la Cámara de los Comunes.»

Por otra parte, la Cité, alarmada por las tendencias socialistas del Presupuesto, se ha puesto en campaña.

Todas las Casas de Banca han suscrito un mensaje en que se pide a los Lores facilitar al país ocasión para pronunciarse sobre el Presupuesto antes de que éste adquiera fuerza de ley.

Los unionistas alientan la resistencia y piden nuevas elecciones. No es que confíen en el triunfo. Saben que, dada la mayoría actual de los liberales, ni aun ganando ciento cincuenta puestos, lo que es casi imposible, lograrían vencer a sus adversarios. Pero confían en obtener una seria victoria y disminuir con ella la fuerza del Gobierno, que para seguir gobernando tendrá que invocar la ayuda de irlandeses y tradeunionistas.

Los liberales no se descuidan y se preparan activamente a la lucha.

La «Budget League» ha publicado en sus periódicos una lista de sesenta mitines, que deberán celebrarse en este mes, y en los cuales hablarán los grandes oradores del partido, y especialmente el alma de la reforma, Lloyd-George, ministro

Dichos actos serán seguidos, en el mes de Noviembre, de otros análogos y de manifestaciones con banderas que celebrarán en las principales ciudades inglesas.

Uno de estos días será repartido a todos los miembros de la Cámara de los Comunes el proyecto de Presupuesto, con las enmiendas introducidas en el mismo, y que no lo alteran de un modo sustancial. Este repartido aumentará la agitación política.

Los unionistas creen que las cuestiones de la política naval, y sobre todo el aumento de los «unemployed» (sin trabajo) podrán favorecerles en circunscripciones determinadas. Además, cuentan con la enorme influencia de los dueños de establecimientos de bebidas y de los fabricantes de cerveza, enemigos mortales del Gobierno, que procura combatir el alcoholismo, atendiendo indicaciones de las Sociedades de templanza.

Todos ellos trabajarán furiosamente en pro del triunfo del conservadurismo, que ha prometido no combatirlos y dejar que el pueblo se emborrache cuanto quiera.

Se ha dicho que las elecciones celebraránse antes de Navidad, pero se cree que los nuevos registros electorales no estarán terminados antes del primero de Diciembre.

Por eso es opinión general que la crisis resolverá en Enero del año próximo.

Los muertos del barranco del Lobo

Nuestro colega «España Nueva» ha lanzado la idea de perpetuar con un monumento la memoria de doscientos soldados cuyos restos permanecieron durante dos meses en el fatídico barranco del Lobo.

Mariano Benlliure, el insigne escultor, que siempre pone su talento y su entusiasmo al servicio de toda idea noble con que se trate de honrar a España, ha acogido la iniciativa de nuestro colega y ha escrito a su director señor Vivéro, la siguiente carta:

«Distinguido amigo: Supuse anoche la idea de perpetuar en un monumento a los héroes del trágico barranco del Lobo. Para evitar torcidas interpretaciones, nada dije yo sobre esta obra de justicia y de patriotismo.

A usted cabe la fortuna de la iniciativa, y cuente conmigo para secundarla de un modo incondicional en absoluto.

Honar a estos héroes, como a todos los de la campaña de África, es glorificar a España; a esta santa labor nos debemos todos, no nos desentendamos.

Su efectísimo amigo, Mariano Benlliure.

Hoy, 3 Octubre 1909.

El nombre de Beulliure es garantía de que los héroes del barranco del Lobo tendrán un monumento que perpetúe la memoria de su valor y su desventura.

Dice bien «España Nueva».

Cuando acabe la guerra, cuando tornemos a la normalidad, todos los pueblos, artistas y Prensa ayudaremos a conmemorar la luctuosa jornada.

Es lo menos que se debe a aquellos mártires del deber.

Vida Sportiva

Se conoce ya el resultado de los vuelos efectuados durante la semana pasada en el certamen de Johanishiel.

En velocidad obtuvo el primer premio de 10.000 marcos, Latham; el segundo de 2.000, Farman; y el tercero De Gaters.

El premio de altura se concedió a Rougier. Solamente se concedió ese premio de 10.000 marcos.

No se concedió premio de pasajeros por no haber tenido competidor Rougier. Por el notable vuelo efectuado días pasados con un pasajero, se le ha concedido un premio de 2.000 marcos. La decisión del jurado provocó protestas.

De Gaters obtuvo otro premio extraordinario llamado de Consuelo.

Por creerse perjudicada la sociedad organizadora a causa de no haber tomado parte Edwards y Sánchez Tesa en las carreras, han sido embargados los aparatos de estos aviadores. Se exige a éstos la suma de 11.000 marcos para entregarles los aeroplanos. Ellos alegaron que si no volaron fue por no haber recibido la indemnización que fija el contrato.

Se ha celebrado también en Zurich

(Suiz.), un concurso aeronáutico, para disputarse la copa de Gordon Bennet. Se reunieron unos 10.000 espectadores que aclamaron entusiasmados al dirigible alemán «Parseval» cuando éste hizo evoluciones.

Después se elevaron otros, entre ellos el «Jesus Duro», que tomó la dirección de Bélgica, dirigido por el piloto Viemink. El «Montaña» también español, no salió.

UN INCIDENTE EN MELILLA

Un telégrafo dió cuenta de que el general gobernador de Melilla, señor Arizón, había publicado un bando reprobando el suceso ocurrido el día 29 de Septiembre dentro de la plaza y anunciando que será enérgico en castigar los atentados que se cometan contra los moros que se hayan sometido voluntariamente a la soberanía española. El suceso a que se alude es el siguiente:

En la mañana del 29, mientras las tropas remataban el Gurugú, varios soldados acercáronse a un vendedor indígena, preguntándole el precio de unas hortalizas. El moro, sin contestar a lo que se le interrogaba, remangóse la chilaba y señalando a uno de los cartuchos que llevaba en la canana, dijo:

«Este para tí, cuando cogerte en el campo.»

Esta amenaza, que fué verdaderamente una osadía, excitó a los soldados, que unidos al numeroso público que allí había, trataron de linchar a los moros. Produjese entonces gran confusión. La gente corría de un lado para otro dando voces de «¡Dios!».

Los vendedores indígenas agrupáronse, dispuestos a defenderse, y hubo momentos en que se creyó inminente y grave conflicto.

Cuando el vendedor indígena trató de hacer uso de su guma, brilló la hoja de un machete que cayó sobre la cabeza del imprudente indígena, causándole extensa herida.

El jefe de Policía hizo titánicos esfuerzos para contener a los combatientes, y éndo en grave peligro, pues unos y otros estaban resueltos a saciar sus iras. Al cabo logróse restablecer el orden. Los soldados abandonaron el mercado y el moro lesionado fué trasladado al hospital.

Al propagarse la noticia por los barrios, el público trató de imitar la conducta de los soldados en el mercado. Muchos moros fueron apaleados y otro fué herido de arma blanca.

Los indígenas abandonaron precipitadamente la plaza, retirándose al campo.

Un nuevo establecimiento EN MAHON

La Compañía Singer de Máquinas para coser ha demostrado una vez más su importancia y su poder fabril, extendido hoy en las cinco partes del Globo, donde no existe pueblo civilizado que no conozca sus célebres máquinas para coser, dotando a esta ciudad de un establecimiento digno de los mayores elogios.

La Compañía Singer ha abierto en la calle Nueva n.º 32 un despacho para la venta de sus máquinas y accesorios, que es un derroche de elegancia y buen gusto, revelando la hábil dirección que han sabido imprimir en las obras efectuadas el jefe del Distrito don Pascual Moreno y el de las Baleares don Emilio Casado, muy bien secundada por los maestros carpinteros de esta localidad señores Giménez y Bals y los pintores señores Prunera y Guierrez por lo que con el mayor gusto les felicitamos a todos.

Al frente del nuevo establecimiento está nuestro amigo el inteligente empleado de la Compañía Singer don José Casado, cuya pericia en dicho ramo es conocida por todos los pueblos de esta isla y además hay una señorita empleada que se dedicará a la enseñanza de toda clase de trabajos artísticos hechos a máquina, primorosas labores que hoy celebra todo el mundo elegante.

Por lo dicho bien se alcanzará que el bello sexo de esta isla, lo mismo que los señores fabricantes y el público en general estamos de enhorabuena.

Con tal mejora, queda dignamente representada en esta población la Compañía Singer de máquinas para coser, pues dada la importancia y el desarrollo adquirido por sus inmejorables máquinas en infinitos de trabajos domésticos, artísticos e industriales, es de desear que

entre nosotros un establecimiento de esta índole. Por lo tanto, reciba la importante Compañía nuestra más sincera felicitación.

La industria del calzado

Copiamos de nuestro colega *La Tarde*:

«En la sesión que anteanoche celebró la Junta Directiva de la Cámara de Comercio de Palma, el Presidente de la misma don Ricardo Roca dió cuenta de las reuniones que había celebrado en la Cámara el Gremio de fabricantes de calzado y de las gestiones que una comisión del mismo había hecho cerca del Ministro para que se aclarara si la nueva ley de correos, en la parte que afecta a los paquetes postales, comprendía también a Baleares; de la contestación afirmativa del ministro; y de la resolución final adoptada por el Gremio; de gestionar que se amplie hasta 10 kilogramos el peso máximo de 5 kilogramos, fijándose una módica tarifa de gravamen para los 5 kilogramos de aumento.»

Teniendo en cuenta que esta conclusión coincide con el acuerdo que a petición del señor Bonet se adoptó en 13 de Julio último, la Junta resolvió por unanimidad unir sus gestiones a los del gremio de calzado hasta conseguir que se permita en los paquetes postales un peso de 10 kilogramos con una tarifa especial que permita al comercio el cese de este sistema de envíos, en la misma forma que ya tienen establecido otras naciones del extranjero.

También se acordó que el Representante de la Cámara, en la próxima Asamblea de Valencia, presente a la misma el siguiente proyecto de conclusión:

«Las Cámaras de Comercio de España desean que el peso permitido a los paquetes postales en el interior del Reino se amplie hasta 10 kilogramos adoptándose una tarifa razonada y módica.»

JUNTA DE DAMAS

Suscripción a beneficio de los soldados heridos y familias de los muertos en la campaña de Melilla.

(Continuación)

Donativos

Suma anterior 6.799 82

Tertulia Republicana 33 75

Martín Martínez 20 15 00

Camila Fabra, viuda de Vigo 25 00 00

Antonia Galens de Mercadal 10 25 00

Ateneo Popular 20 70 50

San Clemente 43 65

Importe de la función del día 18 de Agosto 182 50

Ateneo Obrero 123 63

Función de aficionados 61 85

Aguada Olivé Vidal 20 25 00

Juana Villafonga de Vidal 5 00

Ne Nieto 20 00

Pombola 20 00

Vendido por señoras en el Teatro 123 25

Subasta de billetes en id 68 50

Vendido antes de la función 125 00

Gestión de la Junta de damas de Ciudadela 10 00

Donativos de las señoras de la Junta

Señora doña Ana Piro de Ferrer 5 00

Maria Despujol de Olivé 25 00

Mercedes Sintés de Saura 25 00

Juana Menéndez, viuda de Salord 15 00

Dolores Menéndez, viuda de Caymaris 15 00

Condesa de Torre Saurana 15 00

Carolina Olivé de Salord 25 00

Rafaela Luque de Bonet 5 00

Antonia Fuxá de Anglada 5 00

Baronesa, viuda de Lluhiach 20 00

Margarita Trémol de Pons 10 00

Isabel Mayans de Vila 25 00

Juana Anglada de Gornés 5 00

María Taltavull de Comella 5 00

Isabel Cábrias de Cardona 15 00

Angela Salord Olé 10 00

Producto de la cuestión pública por las señoras de la Junta 330 30

Producto de la velada patriótica que tuvo lugar el mes de Julio 104 70

Septiembre próximo pasado 104 70

Donativos extraordinarios

Excmo. Sr. Obispo de Mallorca 20 00

M. I. Ayuntamiento de Ciudadela	75 00
Ilmo. Cabildo de esta S. I. Cathedral	40 00
Excmo. Sr. Conde de Torre Saura	100 00
Excmo. Sr. D. José de Olivé Magarola	50 00
Sra. Condesa viuda de Torre Saura	25 00
Señoras de Squella	40 00
Id. de Simó	10 00
Id. de Romero	50 00
Sr. D. Antonio Vila Juaneda	50 00
Sra. D. Dolores Magarola, viuda de Olivé	25 00

El Congreso católico belga

Discusiones y querellas

Bruselas.—Despachos de Malinas dan cuenta de lo ocurrido en el Congreso de las obras católicas belgas, que acaban de celebrarse en dicha población.

Dicho Congreso ha sido muy importante y ha demostrado la división que destruye al hasta hoy compacto y unido partido católico belga.

Las discusiones comenzaron con un discurso del diputado M. Woeste, de la vieja derecha.

En él dijo este político que los católicos belgas están faltos de vigor porque, duenos del Poder desde hace veinte años, todo lo fían a la acción del Gobierno.

Censuró las divisiones existentes que debilitan al partido, haciendo que cada elección señale una disminución de sufragios.

Censuró de un modo indirecto los Sindicatos cristianos; y dijo que es preciso que haya siempre separación de clases sociales.

Concluyó predicando una «cura de energía» y prediciendo un porvenir rascoso y preñado de dificultades.

Aun no había borrado la impresión deplorable causada por este discurso, entre los congresistas, cuando un orador indiscreto planteó la llamada «cuestión flamenca», causa de tantas querellas entre los católicos.

Reclamó en términos enérgicos el empleo de su lengua natal en todos los establecimientos libres de enseñanza; no superior.

Dijo que la lengua francesa es el vehículo de las perversas ideas modernas, y concluyó pidiendo al Congreso votase una orden del día exigiendo del Gobierno la implantación del flamenco en las escuelas libres; a semejanza de lo que ocurre en las oficiales.

Los elementos directos del partido se opusieron a ello, porque saben que la aplicación del método flamenco a las escuelas católicas librerías privaría a estas de su clientela burguesa. El Presidente, Woeste, intentó privar de la palabra al que hacia uso de ella.

Moviose un escándalo formidable y los intransigentes consiguieron que Woeste dejara de presidir la sesión y que ocupase su puesto M. Coremans.

Este propuso una transacción, consistente en la adopción de una fórmula técnica, recomendando la generalización del conocimiento de la lengua flamenca.

Los intransigentes no se mostraron satisfechos, y uno de ellos, canónigo de la catedral de Brujas y Malinas, que rehusaba participar del debate y que consideraría nulos los acuerdos del Congreso.

Esta declaración promovió una nueva tempestad. Muchos congresistas insultaron al canónigo y no recayó votación sobre el asunto.

Estas querellas han impresionado tristemente a los católicos sinceros, que no ocultan su pesimismo.

Crónica local

En la función de moda que se celebrará en el Teatro Principal el próximo jueves, por cuenta del Casino La Unión, se representará el chistoso juguete cómico en dos actos titulado *El Padrón Municipal* y la comedia *Luz a la vida*.

Se despachan localidades en el referido Casino hasta las tenatras de la tarde del día de la función.

Ayer noche se inauguraron en el Instituto de esta ciudad, las clases de la Extensión Universitaria.

Esta tarde a las cinco saldrá para Barcelona directo, el vapor correo «Monte-Toro».

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

(Edición de anoche)

Barcelona 11, 10'30

Proyector aprovechado

En el cañonero llevado a efecto desde el campamento de Zeluán contra las posiciones enemigas de Binibufriur, de cuya operación he dado cuenta en una de mis conferencias anteriores, una granada cayó en medio de un grupo de rifeños, matando a algunos de ellos e hiriendo a otros.

Los que quedaron ilesos recogieron a sus compañeros, marchando a ponerse a cubierto de nuestros disparos.

Material para el faro

Han salido varios lanchones conduciendo material para la instalación de un faro en el Cabo Tres Forcas.

Los ingenieros continúan sus trabajos sin que hasta ahora les haya ocurrido novedad.

Confíase en que pronto podrá quedar terminada la instalación y el faro se hallará dispuesto a prestar servicio.

De Alhucemas.—Un caid herido.

Los moros que se hallan frente Alhucemas hostilizando a nuestras tropas, recogen las granadas que caen sin estallar, recargándolas de tierra.

Ha resultado herido el caid moro Mesías, suegro de un renegado español que se fugó de presidio, casándose con arreglo al rito de los marroquíes.

Los trabajos del ferrocarril

En el ferrocarril que debe llegar hasta Nador, trabajan actualmente trescientos obreros indígenas y quinientos europeos.

Como se quiere dar gran impulso a las obras, se admitirán hasta quinientos operarios más.

Custodian los trabajos algunas fuerzas de caballería y de la guardia civil, esperándose la llegada de una sección de este último cuerpo para completar el servicio.

Los créditos para la campaña

En los círculos financieros se afirma que los proyectos de crédito para la campaña de Africa serán presentados al Congreso por el Ministro de Hacienda señor González Besada en la primera sesión.

(De esta edición)

Lotería Nacional

Barcelona 11, 14'00.

Celebrado el sorteo de la Lotería Nacional han resultado premiados los siguientes números.

Con 250.000 pesetas

17201 Barcelona.

Con 100.000 pesetas

9939 Madrid.

Con 60.000 pesetas

95 Madrid.

Con 6.000 pesetas

10838 Madrid.

4497 Madrid.

4279 Madrid.

9410 Madrid.

108 Madrid.

45045 Madrid.

1769 Palma.

14626 Valladolid.

12647 Palafrugell.

16352 Palmas.

13337 Málaga.

4772 Barcelona.

9159 Barcelona.

3953 Barcelona.

14740 Barcelona.

13196 Sevilla.

5153 Sevilla.

6073 Santander.

Barcelona 12, 6'30.

El cupo

En el Presupuesto que ha confeccionado el ministro de la Guerra es

consigna un cupo de cien mil hombres, de los que se señalan cuatro mil a las islas Baleares y Canarias.

Las tareas parlamentarias

Créese que el Congreso abrirá sus puertas el próximo jueves, celebrándose sesión preparatoria.

El viernes se destinará a nombrar la mesa definitiva y el Senado nombrará los Secretarios.

El viernes se destinará también para el sorteo de las secciones en que se han de dividir ambas Cámaras y el sábado comenzará la lectura de proyectos.

De manera que hasta el lunes de la semana próxima no entrará el Parlamento en la integridad de sus funciones.

Se hacen muchas cábalas acerca de lo que ocurrirá en las primeras sesiones y de la actitud que adoptarán las minorías, principalmente los republicanos.

Los moros agresivos

En las estribaciones de los montes de Binibufriur, frente a las posiciones que ocupamos en Zeluán se ven numerosos grupos de moros en actitud agresiva.

Se han hecho algunos disparos de artillería logrando ahuyentarnos.

Animación en Melilla.—Impresiones optimistas.

En las calles de Melilla reina extraordinaria animación.

La gente se muestra muy contenta y departe amistosamente con los moros que acuden a la plaza a vender sus mercancías.

Predomina la impresión de que se acerca rápidamente el final de la campaña de Africa y que solamere faltará tratar con el Sultán las condiciones.

La prensa en general refleja también estas impresiones.

Para Diez Vicario.—Batallón condecorado.

Los sargentos del regimiento de Covadonga han enviado una preciosa corona para que sea depositada sobre la tumba del heroico general Diez Vicario.

Asegúrase que se ha solicitado la corbata de San Fernando para el batallón de cazadores de Figueras por su valiente comportamiento en el combate del zoco El Jenís.

Consejo de ministros.—El indulto de Ferrer.

Se ha reunido nuevamente Consejo de Ministros continuación del que se celebró ayer.

Los Consejeros manifestaron a los periodistas que ignoraban se hubiera pedido el indulto para el Director de la Escuela Moderna don Francisco Ferrer.

Esta noticia ha sorprendido mucho, pues como es sabido debe permanecer secreto el fallo del Consejo de Guerra hasta que haya tenido la aprobación del Capitán General.

El Ministro de Estado señor Allende Salazar ha dicho que no hay nada nuevo referente al asunto de Marruecos.

El de Marina señor Ferrándiz ha dicho que presentará a las Cortes un crédito extraordinario para las atenciones de su departamento.

El señor Besada dijo que continuaba el estudio de los presupuestos que le han presentado los otros Ministros.

Del Peñón

Comunican del Peñón que los moros agredieron a tiros a dos botes que descargaban víveres y municiones del vapor «Sevilla».

Desde la plaza contestaron a cañonazos logrando repeler la agresión. El vapor «Sevilla» después de ha-

ber desembarcado el cargamento que traía para la guarnición de Peñón marchó a Málaga.

Por los presos.—Un mensaje de simpatía.

El Congreso nacional de matriculados que se ha celebrado en Burdeos ha votado un mensaje de simpatía para los presos en el castillo de Monjuich y en las cárceles de Barcelona, acusados de haber tomado parte en los sucesos del mes de junio.

Funerales

Se han celebrado solemnes funerales dedicadas al general Diez Vicario, muerto en la acción del zoco El Jenís.

Asistieron al acto las autoridades y un inmenso gentío que quiso rendir el último tributo de simpatía al héroe.

El túmulo estaba adornado severamente, habiéndose formado a su alrededor trofeos con atributos militares.

Heridos y enfermos repatriados

Ha llegado a Sevilla un tren conduciendo 147 heridos procedentes de los hospitales de Málaga y Melilla.

Entre los heridos hay algunos oficiales.

Dicen de Cádiz que han sido conducidos allí 150 soldados enfermos, que proceden del campo de operaciones.

Un banquete

Comunican de Valencia que los liberales de aquella capital han obsequiado con un banquete al conde de Romanones.

Miun republicano

En Córdoba ha tenido lugar un mitin de propaganda republicana al que han asistido prestigiosos oradores del partido.

Asistió público numerosísimo que llenó por completo el local donde se celebraba el acto.

El señor Nougues pronunció un energético discurso combatiendo al gobierno del señor Maura.

El diputado radical señor Soriano hizo grandes elogios del manifiesto que ha publicado don Benito Pérez Galdós.

Entre muchas aclamaciones proclamó al gran novelista como jefe del partido republicano español.

El acto terminó en medio de gran entusiasmo, prometiendo los señores Nougues y Soriano que bien pronto se manifestaría en el Congreso el sentir del verdadero pueblo español.

Apresamiento de dos carabos

El cañonero «Hernán Cortés» ha apresado en las costas de Melilla a dos carabos que iban tripulados por treinta y dos moros.

Los rifeños han intentado llevar a cabo una agresión, siendo repelidos por fuerzas del regimiento de San Fernando, que habían llegado recientemente al campo de operaciones.

Barcelona 11, 8'15.

El asunto Ferrer

Insistese en que en el Consejo de Ministros últimamente celebrado, los consejeros se ocuparon del asunto Ferrer.

Huelga general

Comunican del Ferrol que las sociedades obreras de los diferentes oficios han acordado el paro general como solidaridad para con los compañeros carpinteros que actualmente se hallan en huelga.

Las autoridades locales están realizando gestiones para solucionar el conflicto.

Los moros abandonan sus posiciones

Noticias últimamente llegadas de Melilla dicen que la harka ha abandonado las posiciones que ocupaban en los montes de Binibufriur internándose más en sus territorio.

Conferencia comentada

arios una larga entrevista celebrada con don Alfonso por el Presidente del Congreso don Eduardo Dato.

Como se recordará, se habían hecho algunos trabajos para que el señor Dato se encargara de formar un ministerio conservador que gobernara durante algún tiempo manteniendo cerradas las Cortes hasta que se solucionaran los actuales conflictos.

El «Princesa de Asturias»

El crucero de guerra «Princesa de Asturias» ha salido de Melilla para Málaga con objeto de aprovisionarse de carbón.

Una vez cumplido su objeto regresará a Melilla.

Preparativos militares

Se nota bastante movimiento en el Estado Mayor del ejército de operaciones, habiéndose ordenado a los oficiales que se hallaban en Melilla que regresen a sus respectivos campamentos.

El general Marina ha conferenciado extensamente con los jefes de las diversas columnas.

Noticias particulares que han llegado de Melilla aseguran que hoy se efectuará el avance hacia las posiciones que ocupaban los moros en las montañas de Binibufriur.

Hay alguna expectación.

Memorandum

Para mañana

Consultorio jurídico gratuito del partido republicano.—Directores don Pedro Ballester, abogado y don Gabriel Orfila, procurador. Consulta todos los días de 8 a 8 de la noche. Domicilio: Círculo Republicano, Nueva 27.

Consultorio de la Gota de Leche.—Director Dr. D. E. Alabern. Consulta los domingos desde las 10 de la mañana. Plaza del Príncipe n.º 3.

Asistencia médica y gratuita para los niños pobres que concurren a la consulta de higiene de los domingos, a cargo de los médicos señores Montero, Medicina general; Bouthelier, otorino-laringología y Alabern, oftalmología.

Dispensario de la Liga Antituberculosa.—Rayos X.—Directores los médicos don Antonio Cardona Cardona, don Lorenzo Pons Marqués y D. Bernardo M. Bustamante. Consulta los miércoles y viernes de tres a cuatro de la tarde. Domicilio, Hospital Civil.

Dispensario Oftalmológico Municipal.—Director don Lorenzo Pons Marqués, Médico.—Horas de visita, los lunes, miércoles y viernes de 10 a 11 mañana, Hospital Civil.

Oficinas.—En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda se o mañana a 1 tarde. Registro de la propiedad y oficinas de Liquidación del impuesto sobre derechos reales de 8 mañana a 2 de la tarde, todos los días no feriados; despacho San Fernando 23.

Giro mutuo.—De nueve y media a doce y media de la tarde los días laborales; despacho calle Puente Casillo número 10.

A tuana Na imal.—Oficinas abiertas los días laborales de 9 a 1. En los muelles de sol a sol.

Telegrafos.—De sol a ol. Semáforo de Bajoli.—De 7 mañana a 0 noche las estaciones de Mahón y Ciudadela. De 7 a 12 mañana y de 3 a 7 tarde de la Mercedal.

Tel. fonos.—Comunicación permanente con la Central de la Red urbana, de Mahón sita en la calle del Bastión número 3, y con las sucursales de Villacarlos, San Luis, San Clemente y Llu-me anas.

Biblioteca Pública.—Abierta todos los días laborales de nueve mañana a dos tarde.

Museo de Historia Natural y Arte.—Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez a 1 de mañana y los jueves por la tarde de 3 a 5.

Correos.—Recepción y entrega de certificados, valores declarados y objetos asegurados, paquetes postales de 8 a 1 tarde.

Automóviles.—Llega de Ciudadela y pueblos del interior a las 9 horas y treinta minutos de la mañana. Sale para dichos puntos a las dos de la tarde todos los días, excepto los viernes que sale a las doce del día.

Vapor correo.—Llega de Barcelona con escalas a las primeras horas de la tarde.

Santo del día.—San Eduardo.

Sol.—Sale a las 5 h. 57 m.; y pónese a las 5 h. 14 m.

Luna.—Sale a las 5 h. y 20 m. de la madrugada; pónese a las 5 h. y 37 m. de la tarde.

En la tarde de ayer los médicos señores Pons Marqués y Bustamante vacunaron, en nuestras Casas Consistoriales, a cuarenta y cinco niños de ambos sexos.

En la mañana de ayer se empezaron los trabajos, por la brigada de empedradores, para empedrar de nuevo la calle de los Frailes de esta ciudad.

Esta noche a las nueve se celebrará en el Ateneo Popular, la inauguración de los trabajos ateneístas para el próximo curso de 1909 a 1910 estando encargado del discurso de apertura el ilustrado catedrático de este Instituto don José Pérez de Acevedo.

A las nueve de la noche de ayer fondó en nuestro puerto precedente de Cardiff, con tres días de retraso a causa del mal tiempo que encontró en la travesía, el vapor español «Axpe» con cargamento de carbón mineral para varios destinatarios según dijimos en nuestro número de ayer.

UN BUEN INQUILINO desea encontrar en Mahón una casa que tenga huerto ó patio en buenas condiciones y cuyo precio de alquiler sea de 20 a 30 pesetas mensuales. Informarán en esta imprenta.

ATENEOPOPULAR

Esta noche a las nueve y media, se celebrará en el Salón de actos de este Ateneo, la apertura del curso de enseñanza de 1909-1910 en la que el señor Secretario leerá una memoria de los actos realizados durante el año; corriendo a cargo del distinguido socio, el Catedrático de este Instituto, don José Pérez de Acevedo, el acostumbrado discurso, en estas solemnidades.

Mahón 12 de Octubre de 1909.—El Presidente, Luis Rodríguez.

BOLSA

Telegramas particulares facilitados por don José Ignacio Taronja.

11 de Octubre.

BARCELONA

BOLSIN MAÑANA	BOLSIN NOCHE
Interior. 85'52	Interior. 85'74
Alicantes. 91'45	Alicantes. 91'60
Nortes. 77'50	Nortes. 77'60
Orenses. 00'00	Orenses. 23'70
Coloniales. 00'00	Coloniales. 75'12

BOLSA DE PARIS

4% Exterior-Español. 95'45
Alicantes en francos. 368'00
Nortes en francos. 335'00

Interior fin de mes. 85'72

OBSERVATORIO METEOROLOGICO

ALTITUD 43 METROS

Observaciones hechas en la tarde de ayer y en la mañana de hoy.

Barómetro a 0° en mm. 759'9	761'3
Humedad relativa. 37	73
Dirección del viento. S.	S.

Temperatura máxima de ayer. 22'6
Id. mínima de hoy. 17'8
Lluvia en 24 horas. 0'0
Velocidad del viento en idem. 45 k.
Agua evaporada en idem. 4'4 mm.

MAURICIO HERNANDEZ.

Mahón 12 de Octubre de 1909.

SEMAFORO DE BAJOLI

Barómetro 756'7; viento Sudoeste muy flojo mar llana despejado.

COTIZACION OFICIAL

Madrid 11, 15'55

4% interior. 85'45
5% amortizable. 100'00
Banco de España. 456'50
Tabacos. 385'50
Paris vista. 9'15 a 9'10
Londres vista. 27'44 a 27'43

LA ELÉCTRICA MAHONESA

Al objeto de abaratar aún más el alumbrado eléctrico y de favorecer el uso de las modernas lámparas de gran intensidad luminica llamadas de filamento metálico, (Osran, Z. AEG. & Co) esta Sociedad establece una tarifa reducida a tanto alzado mensual para dichas lámparas a los precios siguientes, netos para la Sociedad:

Lámpara de 16 bujías	Pesetas mensuales
Id. 25	3'75
Id. 50	9'00

Mahón 9 Octubre 1909.—Francisco F. Andreu y Compañía.



Máquinas de coser "NAUMANN" Máquinas de coser

Decir en Menorca que las máquinas "NAUMANN" son muy buenas, no es nada nuevo, porque desde muchos años son aquí muy conocidas, y el público está plenamente convencido de que es una gran verdad.

Lo que sí es una novedad interesante, los últimos tipos que esta importante fábrica ha presentado al mercado, los cuales son la continua tentación de las personas de buen gusto, y verdaderas joyas para todas las familias por su gran utilidad y economía.

La finura y perfección de los múltiples trabajos que con ellas pueden hacerse, es la admiración de las personas inteligentes, y en verdad, no hay máquinas que puedan hacerlo mejor. Nos prestamos gustosos a cotejar estos trabajos con los que hagan las máquinas de cualquiera otra marca, sea la que fuere.

La casa "NAUMANN" para todos los roces de sus máquinas emplea materiales de acero tenaz, dureza, y el ajuste de todas sus piezas es graduable y absolutamente perfecto. He aquí sencillamente explicado el porqué son tan duraderas, tan ligeras y tan silenciosas, y porqué trabajan tan primorosamente.

En estructura y elegancia son inimitables, y sus nikelados y esmalados es lo mejor que puede hacerse.

Se venden a plazos de 2⁵⁰ pesetas semanales y al contado con grandes rebajas.

Se entrega con cada máquina un documento garantizándola contra todo defecto de construcción.

Importante. Se enseña a los compradores el uso de todas las piezas que se entrega con las máquinas, en infinitas de trabajos que con ellas pueden hacerse con la mayor facilidad, incluso labores de adorno, como bordados, reales calados, rechelís, etc.

AGENTE EN MENORCA: L. MIQUEL PRETO. - Arravaleta, 12, Mahón.

- Agujas de todas clases
- Lanzaderas de todos sistemas
- Hilos y S. das
- Canillas - Engañajes
- Correas - Bobinas
- Bielas - Destornilladores
- Arros para bordar
- Alduzas - Aceites
- Corras - Muelles
- Placas universales para bordar
- Reparaciones

Centro de Enseñanza

Plaza Arravaleta, 9, Mahón.

Sección de niñas y señoritas
Se establece en este Centro una clase especial para señoritas que hayan cursado la primera enseñanza.
Se les enseñará, entre otras materias: Caligrafía, Lengua Castellana, Lengua Francesa, Cálculos Mercantiles y Contabilidad.
Horas de clase de 9 a 12.
Hay además clase de Dibujo de 12 a 1 y de labores por las tardes.
Profesores: D.^a Magdalena Humbert, D.^a Efigenia Taltavull y el Director del establecimiento señor Fontirroig.

Sección de clases especiales
Cálculos Mercantiles y Contabilidad.
Horas de clase de 6 a 7 y media de la tarde.

GRAN TALLER FOTOGRAFICO DE FEMENIAS

MIRANDA, NUM. 4 - MAHÓN

Retratos desde un real de vellón a cinco duros.
A todo el que se retrate en este taller, se le obsequia con TRES POSTALES (algunas de ellas en colores).
Se hacen POSTALES AL BROMURO (mates) y POSTALES AL BROMURO (brillo).
Sobre cualquier retrato, POR PEQUEÑO QUE SEA Y DETERIORADO QUE ESTE, se amplía AL TAMAÑO NATURAL.
No equivocar: 4, Plaza de la Miranda, 4

A LOS CICLISTAS EN GENERAL

GRAN OCAISION
Bicicletas con cámaras, cubiertas nuevas y freno contra-pedal y con sus accesorios correspondientes al precio de ellas desde ciento, a ciento veinticinco pesetas.
Dirigirse al ciclista A. R. B. (italiano).
Puente del Castillo, núm. 19, Mahón.

¡GRAN REVOLUCIÓN!!

Máquina de escribir por 25 duros

THE AMERICAN NEW

La nueva máquina "The American New" por su sencillez, solidez y fácil manejo, por su poco peso, por su corrección y claridad en la escritura, por su facilísima composición, es la compendiosa de cuantas existen en el mercado.
Un niño de diez años la manejará perfectamente a la hora de hacer práctica.
No tiene teclado, ni letras de cautohou, ni resortes, ni palancas, etc... Piezas todas estas, que necesitan recomposición y cuyo coste, es casi tan caro como el de una máquina nueva.
Nuestra máquina, basta a toda persona diez minutos de práctica para saber escribir con ella.
Su peso de 2 y 1/2 kilogramos la hace transportable con facilidad, adquiriéndola, por todas estas condiciones, los viajantes de comercio.
Es utilísima y práctica en toda casa comercial y no tiene rival para todo particular por su sencillez y poco precio. Por qué pagar por una de las demás máquinas 600, 800 o 1.000 pesetas, cuando por 25 duros estáis perfectamente servidos? Vedlas y os convenceréis.
Agente exclusivo en Baleares: **MANUEL BELTRÁN, Hijo.**

Agencia "La Argentina"

Despacho de carga - España - Ultramar y Extranjero.
Paquetes Postales para las Américas.
Rambla Santa Mónica 33, y Plaza de la Paz. - BARCELONA
Se acaba de establecer un nuevo servicio de encargos de domicilio a domicilio de Barcelona a Ciudadela y vice-versa, contando con medios para servir con prontitud y economía.
Los encargos podrán entregarlos o avisar para recogerlos en CIUADELA, a Juan López, calle Alfonso XIII, 48; en BARCELONA, a Pedro Puigdemotás, Rambla Santa Mónica 33, y Plaza de la Paz.

Se vende

J. SINTES. - Muebles

de alfombras última novedad
Alfombras para escaleras.
Alfombras dormitorio. Alfombras para sofá.
Alfombras para todas las habitaciones.
ANTES DE COMPRAR
visitad la exposición de Casa Sintés
Precios muy limitados

visitad la exposición de Casa Sintés

¡GRAN REVOLUCIÓN!!

¡NUEVO INVENTO YANKLI!

Esta nueva máquina "YANKLI" es un invento revolucionario que permite escribir con una máquina nueva de práctica para saber escribir con ella.
Su peso de 2 y 1/2 kilogramos la hace transportable con facilidad, adquiriéndola, por todas estas condiciones, los viajantes de comercio.
Es utilísima y práctica en toda casa comercial y no tiene rival para todo particular por su sencillez y poco precio. Por qué pagar por una de las demás máquinas 600, 800 o 1.000 pesetas, cuando por 25 duros estáis perfectamente servidos? Vedlas y os convenceréis.
Agente exclusivo en Baleares: **MANUEL BELTRÁN, Hijo.**

Escritura mecanografica

Se hacen toda clase de escrituras a máquina, y toda clase de copias de documentos. Trabajos económicos. Tipo de escritura lo más moderno que se conoce.
Encargos en el Ateneo Popular.
PARA LOS CURTIDORES. Hay una máquina para cilindrar cueros con pieles enteras o en medias hojas, construcción especial y moderna de la casa José Creus y C. de Barcelona.
Para informes pueden dirigirse a la Calle Nueva, número 9, bajos, Sombrereria.

SE ALQUILAN los altos del Casino "Nuevo Centro" (calle Arravaleta), que comprenden los pisos 1.º, 2.º y 3.º, con abundantes y espaciosas habitaciones, teniendo dos puertas de entrada por la calle del Norte, absolutamente independientes del Café.
Para informes en la Calle de Andreu número 38.

CLASES DE FRANCÉS. - Teórico práctico.
Se dan de 7 a 10 noche en la calle del Bastión 41 y a domicilio.

SE OFRECE para las tardes un joven de esta localidad, como cobrador, o empleado de escritorio Sueldo módico. Informes en esta imprenta.

PARA VENDER. - Lo están las siguientes:
Una casa calle del Sol, números 168 y 70 juntamente con una cochera en la calle de Santa Escolástica, en número.
Una casa calle de Cifuentes, n.º 158.
Una casa en el pueblo de Villa Carlos, calle del Rosario, n.º 64.
Para informes en Villa Carlos calle Mayor, n.º 69.

PARA VENDER. - Lo está una tienda de comestibles situada en la calle Cos de Gracia número 77.
Informarán en la misma.

Colegio ROSSELLÓ

Este Centro abrió sus aulas al público el 13 de Junio de 1879, con el solo objeto de proporcionar a los obreros una enseñanza sólida y sencilla adecuada a su clase con un solo honorario igual para todos los alumnos y alumnas de 1⁶⁰ pesetas mensuales, dándose gratis los libros, efectos de dibujo, cuadernos, y todo el material necesario.
Los alumnos son acompañados ida y vuelta.
Honorarios: 1⁶⁰ pesetas al mes.
(Se dan clases nocturnas).

Nuevo Taller de carpinteria y ebanisteria

Calle de la Infancia, número 176-A
En dicho establecimiento se admitirán toda clase de trabajos del ramo. Se construyen ventanas desde 7 palmos en adelante a 5 pesetas palmo si son de madera de pino, y a 4'75 si son de abeto.
Se pintará y empapelará a domicilio a precios módicos.
Se reciben encargos en la calle de Cifuentes, número 16.